

Линь Юй и Янь Ле сжались в тени глубоко в бамбуковой роще. Густые заросли служили им естественным щитом, полностью скрывая их фигуры.

Линь Юй отчетливо слышал шаги стражников неподалеку. Тяжелые подошвы ударяли по каменным плитам, и каждый этот звук отдавался в его груди, словно удар по сердцу. Он невольно затаил дыхание, а кончики пальцев мелко дрожали.

Он крепко сжимал в ладони светозвумовой детонатор — небольшой артефакт, полученный в награду от Системы. Эта вещь была способна имитировать звуки шагов и крики о помощи, и сейчас она стала их единственной соломинкой, за которую они могли уцепиться.

Янь Ле слегка повернулся, его теплое дыхание коснулось уха Линь Юя. Голос его, тихий и исполненный непоколебимого спокойствия, прозвучал совсем рядом:

— Не паникуй. Стражу только что усилили, сейчас они бдительны как никогда. Подождем, пока они пройдут пару кругов и расслабятся, тогда и появится шанс.

Линь Юй едва заметно кивнул, не отрывая взгляда от павильона свитков, видневшегося сквозь просветы в бамбуковых листьях.

Ночь была густой и черной, словно пролитые чернила, она окутала всю усадьбу. Лишь редкие фонари, подвешенные под карнизами, слабо мерцали оранжевым светом, раскачиваясь в темноте. Очертания павильона свитков расплывались в ночном мраке, а изогнутые крыши, подобные клыкам чудовища, затаившегося в тени, внушали леденящий душу трепет.

Время от времени тишину нарушало стрекотание насекомых, и каждый этот звук казался пугающе резким, напоминая им: малейшая оплошность — и они окажутся в бездне, из которой нет возврата.

Прошло около двух четвертей часа. Стражники действительно начали терять бдительность: их прежде напряженная походка стала ленивой, а двое охранников и вовсе прислонились к колоннам, переговариваясь вполголоса.

В глазах Янь Ле блеснул острый огонек. Он слегка похлопал Линь Юя по плечу, подав знак: пора.

Они метнулись из бамбуковой рощи подобно призракам. Ступая на носки, они двигались настолько легко, что не издали ни звука. Янь Ле, привыкший к постоянным тренировкам, был стремителен и грациозен; Линь Юй же, полагаясь на действие маскировочного артефакта, старался подражать походке слуги, чтобы не привлекать к себе внимания.

Линь Юй согнулся в три погибели, почти прижимаясь спиной к земле, и не сводил глаз со стражника в трех шагах впереди. Тот был облачен в черное боевое одеяние, а длинный клинок

на его поясе холодно поблескивал в лунном свете. Стражник как раз поправлял пояс, даже не подозревая о приближающейся опасности.

Линь Юй слышал, как гулко колотится его сердце, готовое вот-вот проломить ребра. Янь Ле рядом был не менее осторожен: его правая рука покоилась на нефритовой подвеске в форме тигриной головы — в случае непредвиденных обстоятельств она могла мгновенно призвать скрытую охрану.

Лунный свет пробивался сквозь листву, рассыпаясь по земле причудливыми тенями. Ловко лавируя между светом и тьмой, используя укрытия в виде скал и веток, они шаг за шагом приближались к павильону.

Воздух был пропитан сыростью земли и ароматом туши, доносившимся из павильона, но Линь Юй чувствовал лишь запах опасности. С каждым шагом он ощущал исходящую от стражников настороженность — это было особое давление, присущее мастерам боевых искусств, словно невидимая сеть, плотно окутывавшая его.

Минул легкий ветерок, шевеля полы его грубой одежды, но Линь Юю этот звук показался оглушительным, будто он мог в любую секунду выдать их местоположение.

Наконец, они обогнули павильон с восточной стороны и оказались всего в пяти шагах от массивных алых дверей. Сердце Линь Юя радостно встрепенулось, он уже хотел подать знак Янь Ле, как вдруг из травы донеслось тихое шуршание.

Черная как смоль кошка с шипением выскочила из кустов и издала пронзительный вопль, разорвавший ночную тишину, словно острый нож.

— Кто здесь?!

Стражники мгновенно насторожились. Двое, что только что болтали, выхватили клинки и бросились к источнику звука. Стража с других направлений тоже обернулась, и их взгляды, острые, как у соколов, принялись прочесывать окрестности.

Линь Юй и Янь Ле отреагировали молниеносно: в мгновение ока они припали к земле и спрятались за колонной из белого нефрита. Прижавшись спинами к холодному камню, они не смели даже громко дышать, а сердца их бились на пределе возможностей.

Линь Юй почувствовал, как плечо Янь Ле мелко дрожит — очевидно, тот тоже был на взводе. В темноте их взгляды встретились, и в глазах друг друга они прочли тревогу: если их обнаружат, план провалится, а их самих схватят как лазутчиков.

— Что нам делать? — прошептал Линь Юй, почти касаясь губами уха Янь Ле, боясь, что стражники услышат хоть звук.

Янь Ле нахмурился, его взгляд лихорадочно метался по сторонам, оценивая обстановку: слева — открытый двор, справа — стена павильона, укрыться было негде.

Тем временем шаги стражников становились все ближе. Звук их тяжелых сапог звучал все отчетливее; казалось, еще миг — и их обнаружат за колонной.

В этот критический момент Линь Юй вспомнил о светозумовом детонаторе. Его глаза вспыхнули, он быстро выудил из кармана черный коробок размером с ладонь, на котором возвышалась кнопка.

Не колеблясь, он нажал на нее и швырнул устройство в западную часть двора.

Упав на землю, коробок тут же начал имитировать топот ног, сопровождаемый паническими криками: Не преследуйте меня! Звучало это настолько натурально, будто кто-то действительно в ужасе убегал прочь.

— Там движение! За ним! — заорал один из охранников, указывая клинком на запад, и первым бросился в погоню.

Четверо других последовали за ним, не раздумывая. Звуки шагов постепенно затихали, и у дверей павильона остались лишь двое стражников, продолжавших патрулирование.

Линь Юй и Янь Ле, все еще скрытые колонной, облегченно выдохнули. Одежда на спине Линь Юя насквозь пропиталась потом, прилипнув к коже и вызывая озноб. Однако оставшиеся двое охранников стали еще бдительнее: они больше не болтали, а встали спиной к спине, внимательно осматривая каждый уголок, не упуская из виду ни тени колонн, ни просветы в траве.

Врата павильона были совсем рядом, на их алых створках красовались изящные резные узоры, но эти последние шаги казались непреодолимой пропастью, отделявшей их от цели.

Линь Юй, прищурившись, наблюдал за действиями стражников сквозь щель в колонне, пытаясь найти изъян. Он заметил: каждый раз, когда мимо проходил патруль, стражники невольно поворачивали головы в ту сторону. Хотя это длилось всего три секунды, возникала короткая слепая зона.

Сердце Линь Юя екнуло, он придвинулся к Янь Ле и прошептал:

— Господин, я заметил у них слепую зону. Когда проходит патруль, они поворачивают головы — эти три секунды и есть наш шанс!

Янь Ле проследил за его взглядом, убедился в правоте слов Линь Юя и кивнул. Его глаза наполнились решимостью.

— Хорошо. Как только пройдет следующая группа, мы рванем вперед. Я отвлеку их внимание, а ты открывай дверь!

Они впились взглядами в дальнюю галерею, ожидая появления патруля. Каждая секунда тянулась мучительно долго. Ладони Линь Юя вспотели настолько, что коробок детонатора стал скользким.

Он считал про себя: Раз, два, три... Наконец, издалека донеслось: топ-топ. Следующий патруль!

Стражники, как и ожидалось, рефлекторно повернули головы.

— Сейчас! — тихо скомандовал Янь Ле.

Он метнулся из-за колонны, а его нефритовая подвеска издала тонкий металлический звон, тут же привлечший внимание охраны. Линь Юй последовал за ним, подобно выпущенной стреле, бросившись к дверям.

Звук их шагов в ночной тишине казался оглушительным. Линь Юю казалось, что сердце вот-вот выскочит из горла, а в ушах шумел лишь ветер и его собственное дыхание.

Быстрее, еще быстрее! — мысленно кричал он, касаясь пальцами прохладного дверного засова.

Но в этот миг один из стражников среагировал, резко обернулся и увидел Линь Юя.

— Кто здесь?! Посмели вломиться в павильон! — взревел он, вскидывая копье, которое устремилось прямо в спину Линь Юя.

Они с Янь Ле замерли. Внутри все похолодело. Второй охранник тоже пришел в себя и бросился с клинком на Янь Ле. Патруль вдали, услышав шум, ускорился — топот приближался, и их вот-вот должны были окружить.

— Похоже, придется прорываться силой, — бросил Янь Ле. В его глазах сверкнула решимость. Уклонившись от удара, он взмахнул рукой, и подвеска на его поясе вспыхнула ослепительным светом, мгновенно призывая двух скрытых стражей, которые бросились на врагов.

Линь Юй глубоко вдохнул и кивнул. Пути назад не было, оставалось только рискнуть. Он с силой дернул засов, раздался щелчок, и дверь приоткрылась.

Лунный свет залил внутреннее пространство павильона, заполненного стеллажами с книгами и густым ароматом чернил. Снаружи вовсю кипел бой: звенели клинки, слышались крики стражи. Линь Юй обернулся — Янь Ле сходил в схватке с одним из охранников; хотя он и теснил противника, тот не давал ему вырваться.

— Господин, держитесь, я найду древние свитки! — выкрикнул Линь Юй, толкнул дверь, нырнул внутрь и тут же запер ее за собой.

Звуки сражения стихли, став приглушенными. Линь Юй прислонился к дверям, тяжело дыша. Внутри павильона царила тьма, лишь слабый свет луны пробивался сквозь окна в крыше, отбрасывая на пол неясные тени.

Он знал, что времени мало: стража могла выломать дверь в любой момент, а Янь Ле долго не продержится.

Он достал из кармана зажигалку и щелкнул ею. Слабый огонек осветил ближайшие стеллажи. Гонка со временем началась.

<http://bllate.org/book/18867/1841649>